

КВЕРЛЯНИНЪ

ЛИТЕРАТУРНАЯ И ПОЛИТИЧЕСКАЯ ГАЗЕТА ЮГО-ЗАПАДНОГО КРАЯ.

ЕЖЕДНЕВНОЕ ИЗДАНИЕ.

ПЯТНИЦА, 9-го ДЕКАБРЯ 1916 ГОДА.

ГОДЪ ПЯТЬДЕСЯТЬ ТРЕТІЙ.

ПОДПИСНАЯ ЦЕНА

«Кверлянинъ» въ неделю и въ месяц: въ годъ — 10 руб. 10 коп., въ кварталъ — 3 руб. 10 коп., въ полгода — 6 руб. 10 коп., въ три месяца — 3 руб. 10 коп., въ два месяца — 2 руб. 10 коп., въ одинъ месяц — 1 руб. 10 коп.

Возвратъ денегъ за недоставленныя номера не производится. За доставку денегъ въ редакцію и за доставку денегъ въ редакцію не берется. За доставку денегъ въ редакцію не берется.

Въ редакцію принимаются объявления. За доставку денегъ въ редакцію не берется. За доставку денегъ въ редакцію не берется.

Въ редакцію принимаются объявления. За доставку денегъ въ редакцію не берется. За доставку денегъ въ редакцію не берется.

РЕДАКЦІЯ «КВЕРЛЯНИНА»
 Редакция «Кверлянина» находится по адресу: Киев, Подольскій районъ, улица Пастера, № 10. Редакция «Кверлянина» находится по адресу: Киев, Подольскій районъ, улица Пастера, № 10.

ОТКРЫТА ПОДПИСКА НА 1917 ГОДЪ
 НА ЕЖЕДНЕВНУЮ ГАЗЕТУ
«КВЕРЛЯНИНЪ»
 Удобенъ подписка въ загородной посылке.

Театръ «СОЛОВЦОВЪ»
 Дир. Н. И. Сидельниковъ.
 Сегодня 9-го декабря. Начало въ 8 ч. веч. 2 сеанса.
ШАХЪ И МАТЬ СТАРИКИ. (Сценарій и постановка) М. Горькаго. (Музыка) М. И. Глинка. (Художникъ) А. С. Савицкий.

Городской театръ. Директоръ М. Ф. Топорова-Багрова.
 Сегодня 9-го декабря. Начало въ 8 ч. веч. 2 сеанса.
СКАЗКИ ГОФМАНА. (Сценарій и постановка) Г. Гофмана. (Музыка) М. И. Глинка. (Художникъ) А. С. Савицкий.

Оперетта «30В»
 Директоръ А. Я. Мурза. Начало въ 8 ч. веч. 2 сеанса.
Принцесса долларъ. (Сценарій и постановка) М. М. Деллорро. (Музыка) М. И. Глинка. (Художникъ) А. С. Савицкий.

ИНТИМНЫЙ ТЕАТРЪ. Директоръ А. Я. Мурза. Начало въ 8 ч. веч. 2 сеанса.
Элекеръ факира. (Сценарій и постановка) М. Горькаго. (Музыка) М. И. Глинка. (Художникъ) А. С. Савицкий.

Художественный театръ Кривчицынъ. Директоръ Кривчицынъ.
 Сегодня 9-го декабря. Начало въ 8 ч. веч. 2 сеанса.
Юбилей. (Сценарій и постановка) Р. М. Райкова. (Музыка) М. И. Глинка. (Художникъ) А. С. Савицкий.

ЦИРКЪ
 Директоръ А. Биссо. Начало въ 8 ч. веч. 2 сеанса.
За грѣхъ отца. (Сценарій и постановка) Р. М. Райкова. (Музыка) М. И. Глинка. (Художникъ) А. С. Савицкий.

Заль Купеческаго Собранія. Директоръ А. Биссо.
 Сегодня 9-го декабря. Начало въ 8 ч. веч. 2 сеанса.
Что наша жизнь? игра... (Сценарій и постановка) Р. М. Райкова. (Музыка) М. И. Глинка. (Художникъ) А. С. Савицкий.

КОНЦЕРТЪ
 Директоръ А. Биссо. Начало въ 8 ч. веч. 2 сеанса.
За грѣхъ отца. (Сценарій и постановка) Р. М. Райкова. (Музыка) М. И. Глинка. (Художникъ) А. С. Савицкий.

КВЕРЛЯНИНЪ СЕРБИМЪ ДѢТЯМЪ.
 Директоръ А. Биссо. Начало въ 8 ч. веч. 2 сеанса.
За грѣхъ отца. (Сценарій и постановка) Р. М. Райкова. (Музыка) М. И. Глинка. (Художникъ) А. С. Савицкий.

ВИНА
 Директоръ А. Биссо. Начало въ 8 ч. веч. 2 сеанса.
За грѣхъ отца. (Сценарій и постановка) Р. М. Райкова. (Музыка) М. И. Глинка. (Художникъ) А. С. Савицкий.

Отъ Государственнаго Банка.
 Съ 1 декабря 1916 г. Государственный Банкъ издаетъ на 1917 годъ правила по текущимъ счетамъ, которыми устанавливаются условия открытия, ведения и закрытия текущихъ счетовъ въ Государственномъ Банкѣ.

Д-ръ Н. Сергѣевъ
 Директоръ Государственнаго Банка. Начало въ 8 ч. веч. 2 сеанса.
За грѣхъ отца. (Сценарій и постановка) Р. М. Райкова. (Музыка) М. И. Глинка. (Художникъ) А. С. Савицкий.

Для оборудования суконной фабрики спѣшно требуются
 Технические специалисты. Начало въ 8 ч. веч. 2 сеанса.
За грѣхъ отца. (Сценарій и постановка) Р. М. Райкова. (Музыка) М. И. Глинка. (Художникъ) А. С. Савицкий.

Объявленіе.
 Козелецкая земская управа. Начало въ 8 ч. веч. 2 сеанса.
За грѣхъ отца. (Сценарій и постановка) Р. М. Райкова. (Музыка) М. И. Глинка. (Художникъ) А. С. Савицкий.

ИМПЕРАТОРСКОЕ Русское Музыкальное Общество.
 Начало въ 8 ч. веч. 2 сеанса.
За грѣхъ отца. (Сценарій и постановка) Р. М. Райкова. (Музыка) М. И. Глинка. (Художникъ) А. С. Савицкий.

Шестое утро намерной музейной выставки.
 Начало въ 8 ч. веч. 2 сеанса.
За грѣхъ отца. (Сценарій и постановка) Р. М. Райкова. (Музыка) М. И. Глинка. (Художникъ) А. С. Савицкий.

Требуются
 Технические специалисты. Начало въ 8 ч. веч. 2 сеанса.
За грѣхъ отца. (Сценарій и постановка) Р. М. Райкова. (Музыка) М. И. Глинка. (Художникъ) А. С. Савицкий.

Формула Государственной Думы по продовольственному вопросу.
 Начало въ 8 ч. веч. 2 сеанса.
За грѣхъ отца. (Сценарій и постановка) Р. М. Райкова. (Музыка) М. И. Глинка. (Художникъ) А. С. Савицкий.

Бестѣа съ оберъ-прокуроромъ Н. П. Расвинымъ.
 Начало въ 8 ч. веч. 2 сеанса.
За грѣхъ отца. (Сценарій и постановка) Р. М. Райкова. (Музыка) М. И. Глинка. (Художникъ) А. С. Савицкий.

Обзоръ военныхъ дѣйствій.
 Начало въ 8 ч. веч. 2 сеанса.
За грѣхъ отца. (Сценарій и постановка) Р. М. Райкова. (Музыка) М. И. Глинка. (Художникъ) А. С. Савицкий.

Митрополитъ Литвинъ.
 Начало въ 8 ч. веч. 2 сеанса.
За грѣхъ отца. (Сценарій и постановка) Р. М. Райкова. (Музыка) М. И. Глинка. (Художникъ) А. С. Савицкий.

Вина.
 Начало въ 8 ч. веч. 2 сеанса.
За грѣхъ отца. (Сценарій и постановка) Р. М. Райкова. (Музыка) М. И. Глинка. (Художникъ) А. С. Савицкий.

Вина.
 Начало въ 8 ч. веч. 2 сеанса.
За грѣхъ отца. (Сценарій и постановка) Р. М. Райкова. (Музыка) М. И. Глинка. (Художникъ) А. С. Савицкий.

Вина.
 Начало въ 8 ч. веч. 2 сеанса.
За грѣхъ отца. (Сценарій и постановка) Р. М. Райкова. (Музыка) М. И. Глинка. (Художникъ) А. С. Савицкий.

Вина.
 Начало въ 8 ч. веч. 2 сеанса.
За грѣхъ отца. (Сценарій и постановка) Р. М. Райкова. (Музыка) М. И. Глинка. (Художникъ) А. С. Савицкий.

Вина.
 Начало въ 8 ч. веч. 2 сеанса.
За грѣхъ отца. (Сценарій и постановка) Р. М. Райкова. (Музыка) М. И. Глинка. (Художникъ) А. С. Савицкий.

Вина.
 Начало въ 8 ч. веч. 2 сеанса.
За грѣхъ отца. (Сценарій и постановка) Р. М. Райкова. (Музыка) М. И. Глинка. (Художникъ) А. С. Савицкий.

ты, после въ разѣ руки вылетѣть въ зарываемыя поляны.

6 декабря германско-болгарскіе авіакорабли въ районѣ Франка у с. Дуба-Нарыта (на границѣ берега Дуная въ 10 верстахъ къ северу отъ Гурюва), не были сбиты.

Таковы результаты фронта нашихъ воздушныхъ войнъ въ 1 декабря. Въ этотъ день въ 12—13 ч. утра авіакорабли германско-болгарскихъ авіакорпусовъ появились въ районѣ Франка у с. Дуба-Нарыта на границѣ берега Дуная въ 10 верстахъ къ северу отъ Гурюва, не были сбиты.

Въ послѣдствіи авіакорабли германско-болгарскихъ авіакорпусовъ появились въ районѣ Франка у с. Дуба-Нарыта на границѣ берега Дуная въ 10 верстахъ къ северу отъ Гурюва, не были сбиты.

Въ послѣдствіи авіакорабли германско-болгарскихъ авіакорпусовъ появились въ районѣ Франка у с. Дуба-Нарыта на границѣ берега Дуная въ 10 верстахъ къ северу отъ Гурюва, не были сбиты.

Въ послѣдствіи авіакорабли германско-болгарскихъ авіакорпусовъ появились въ районѣ Франка у с. Дуба-Нарыта на границѣ берега Дуная въ 10 верстахъ къ северу отъ Гурюва, не были сбиты.

Въ послѣдствіи авіакорабли германско-болгарскихъ авіакорпусовъ появились въ районѣ Франка у с. Дуба-Нарыта на границѣ берега Дуная въ 10 верстахъ къ северу отъ Гурюва, не были сбиты.

Въ послѣдствіи авіакорабли германско-болгарскихъ авіакорпусовъ появились въ районѣ Франка у с. Дуба-Нарыта на границѣ берега Дуная въ 10 верстахъ къ северу отъ Гурюва, не были сбиты.

Въ послѣдствіи авіакорабли германско-болгарскихъ авіакорпусовъ появились въ районѣ Франка у с. Дуба-Нарыта на границѣ берега Дуная въ 10 верстахъ къ северу отъ Гурюва, не были сбиты.

Въ послѣдствіи авіакорабли германско-болгарскихъ авіакорпусовъ появились въ районѣ Франка у с. Дуба-Нарыта на границѣ берега Дуная въ 10 верстахъ къ северу отъ Гурюва, не были сбиты.

Въ послѣдствіи авіакорабли германско-болгарскихъ авіакорпусовъ появились въ районѣ Франка у с. Дуба-Нарыта на границѣ берега Дуная въ 10 верстахъ къ северу отъ Гурюва, не были сбиты.

Въ послѣдствіи авіакорабли германско-болгарскихъ авіакорпусовъ появились въ районѣ Франка у с. Дуба-Нарыта на границѣ берега Дуная въ 10 верстахъ къ северу отъ Гурюва, не были сбиты.

Въ послѣдствіи авіакорабли германско-болгарскихъ авіакорпусовъ появились въ районѣ Франка у с. Дуба-Нарыта на границѣ берега Дуная въ 10 верстахъ къ северу отъ Гурюва, не были сбиты.

Въ послѣдствіи авіакорабли германско-болгарскихъ авіакорпусовъ появились въ районѣ Франка у с. Дуба-Нарыта на границѣ берега Дуная въ 10 верстахъ къ северу отъ Гурюва, не были сбиты.

Въ послѣдствіи авіакорабли германско-болгарскихъ авіакорпусовъ появились въ районѣ Франка у с. Дуба-Нарыта на границѣ берега Дуная въ 10 верстахъ къ северу отъ Гурюва, не были сбиты.

Въ послѣдствіи авіакорабли германско-болгарскихъ авіакорпусовъ появились въ районѣ Франка у с. Дуба-Нарыта на границѣ берега Дуная въ 10 верстахъ къ северу отъ Гурюва, не были сбиты.

Въ послѣдствіи авіакорабли германско-болгарскихъ авіакорпусовъ появились въ районѣ Франка у с. Дуба-Нарыта на границѣ берега Дуная въ 10 верстахъ къ северу отъ Гурюва, не были сбиты.

Въ послѣдствіи авіакорабли германско-болгарскихъ авіакорпусовъ появились въ районѣ Франка у с. Дуба-Нарыта на границѣ берега Дуная въ 10 верстахъ къ северу отъ Гурюва, не были сбиты.

Важнейшим делом является... (text continues with a detailed report on military and administrative matters, mentioning various officials and their actions.)

Выступление в Раднице.
ДОНЦОВ, 7 декабря. На днях выступил в Раднице... (report on a public address given in Radnice, discussing local issues and the state of the region.)

У наших врагов.
МОСКВА, 9 декабря. Из Парижа сообщают... (news from Paris regarding the activities and movements of the enemy forces.)

В Греции.
ПЕТРОГРАД, 9 декабря. Выходит... (report on the political and military situation in Greece, mentioning the role of various factions.)

Государственный Совет.
В заседании Государственного Совета... (report on the proceedings of the State Council, including discussions on various legislative proposals.)

Государственная Дума.
В 8 часов вечера... (report on the activities and discussions within the State Duma.)

Речь Кошурова.
Николай Кошуров... (report on a speech given by Nikolai Kosyurov, likely addressing the Duma or a public assembly.)

Речь Коренского.
Коренский... (report on a speech given by Korenskoy, discussing military or administrative matters.)

Председательствующий.
Председатель... (report on the activities of the chairperson or a similar official, detailing various administrative actions.)

Председатель Высочайшую телеграмму.
Председатель... (report on the sending of a telegraph by the chairperson, likely to the Emperor or another high official.)

Председатель Высочайшую телеграмму.
Председатель... (another report on telegraphic communications, possibly related to the same event.)

Варуш-Сенать.
Варуш-Сенать... (report on the activities of the War and Peace Council, a key administrative body.)

Мель Шапокин.
Мель Шапокин... (report on the activities of Melya Shapokhin, a notable figure.)

Мель Шапокин.
Мель Шапокин... (continued report on Melya Shapokhin's activities and statements.)

Мель Шапокин.
Мель Шапокин... (further details on Melya Shapokhin's role and actions.)

Мель Шапокин.
Мель Шапокин... (report on a speech or statement made by Melya Shapokhin.)

Мель Шапокин.
Мель Шапокин... (report on the activities and decisions of Melya Shapokhin.)

Мель Шапокин.
Мель Шапокин... (final report on Melya Shapokhin's activities.)

Телеграммы.
Получены... (report on telegrams received, including news from various regions and officials.)

Телеграммы.
Получены... (continued report on telegrams, detailing specific messages and their content.)

Телеграммы.
Получены... (report on telegrams received, focusing on military or administrative news.)

Телеграммы.
Получены... (report on telegrams received, including international news.)

Телеграммы.
Получены... (report on telegrams received, detailing local and regional news.)

Телеграммы.
Получены... (report on telegrams received, focusing on diplomatic matters.)

Телеграммы.
Получены... (report on telegrams received, including news from the front lines.)

Телеграммы.
Получены... (final report on telegrams received.)

Звоните 62-38.
Звоните... (advertisement for a telephone service or a specific business.)

Пастройка.
Пастройка... (advertisement for a bakery or a similar business.)

Возвращаются портной.
Возвращаются... (advertisement for a tailor or a clothing store.)

Требуются подводы.
Требуются... (advertisement for horse-drawn carts or similar services.)

Сани.
Сани... (advertisement for sleds or winter transport.)

Сараи.
Сараи... (advertisement for barns or storage buildings.)

Продается дом.
Продается... (real estate advertisement for a house.)

Отдел Императорского Общества.
Отдел... (advertisement for an imperial society or organization.)

Облава.
Облава... (advertisement for a search party or a similar event.)

М. Л. Куриса.
М. Л. Куриса... (advertisement for a person or a business.)

Цены доступны.
Цены... (advertisement regarding prices and availability.)

Редактор Р. Сивкович.
Редактор... (advertisement for a publisher or editor.)

Объявления.
Объявления... (advertisement for general notices.)

Врачи и Лечебницы.
Врачи... (advertisement for medical services.)

Д-р Черный.
Д-р Черный... (advertisement for a doctor.)

Д-р Гольденберг.
Д-р Гольденберг... (advertisement for a doctor.)

Печенский.
Печенский... (advertisement for a business or person.)

Д-р Брон.
Д-р Брон... (advertisement for a doctor.)

Покупаю.
Покупаю... (advertisement for a buyer.)

Сельди Дунайский.
Сельди... (advertisement for fish or a similar product.)

Т-во.
Т-во... (advertisement for a company or organization.)

Проводник.
Проводник... (advertisement for a conductor or a similar role.)

рабочих и работниц.
рабочих... (advertisement for workers or employees.)

Т-ва Проводник.
Т-ва... (advertisement for a company.)

Теплые Вязаные Вещи.
Теплые... (advertisement for warm clothing.)

Бр. Г. и О. Андрле.
Бр. Г. и О. Андрле... (advertisement for a business.)

для армии.
для армии... (advertisement for military supplies.)

Нью-Хинч. Т-во Форд.
Нью-Хинч... (advertisement for a company.)

гребли маршанья.
гребли... (advertisement for a business or product.)

гипосульфит.
гипосульфит... (advertisement for a chemical or medicine.)

сульфит.
сульфит... (advertisement for a chemical or medicine.)

Б. МАТУСОВСКОГО.
Б. МАТУСОВСКОГО... (advertisement for a business.)

ЦИНКОГРАФЫ.
ЦИНКОГРАФЫ... (advertisement for zincography.)

Правление Общества.
Правление... (advertisement for a society or organization.)

Объявление.
Объявление... (advertisement for general notices.)

Начальник Киевского Военно-Окружного Интендантского Управления.
Начальник... (advertisement for a military official.)

ОТКРЫТА ПОДПИСКА НА ПЕРИОД И ЯНУАРИ 1917 г.
ОТКРЫТА ПОДПИСКА... (advertisement for a subscription to a journal or magazine.)